

OSWOBODZONY (13) *part praet pass pf*

Wszystkie o jasne.

sg m N oswobodzony (1). *♠ I* oswobodzonym (2). *♠ f N* oswobodzoną (3). *♠ pl N m pers* oswobodz(e)ni (5). *♠ A subst* oswobodzon(e) (1). *♠ I m* oswobodzon(e)mi (1).

Składnia dopełnienia sprawcy: oswobodzony przez kogo (1).

Sł stp, Cn, Linde brak.

Któremu dano wolność, swobodę; którego od czegoś uwolniono; liber Modrz, Vulg (13) : będąc/ mowię/ narodem wybranym/ krolewskim Ofiarownictwem/ narodem świętym/ ludem ofwobodzonym [gens sancta, populus in vendicationem PolAnt 1.Petr 2/19] CzechRozm 249v; WujNT 1.Cor 7/22; A ząwżze ćiebie/ o Ńtrożu moiego Żywotą/ chwalić będę oyczyŃtego/ Rytmem zwycząynym/ y ofwobodzony Dąć nie omieŃzkam ofiary Ńlubioney. Twą łąłką wolny SzarzRyt B.

oswobodzony od kogo, od czego (6): A cożby tego wżyŃtkiego zą pożytek był/ ieŃliżby od Ńmierći y grobu ofwobodzeni nie byli? CzechRozm 119; á iż wżyŃcy przezeń [przez Chrystusa] ofwobodzeni będąc od grzechow/ do Bogą y żywotą wiecznego przychodzą? CzechRozm 174, 24v, 131v; ModrzBaz 128v; CzechEp 9.

oswobodzony z czego (2): CzechEp 5; Y będżieŃz kiedy/ że ofwobodzona/ Z tych doczeŃnych ćiężkoŃci/ Z żywotą obłud GrabowSet Q4v.

Szeregi: »oczyŃciony i oswobodzony« (1): Aby mowię prawdą zbąwienna w Ńwey ŃzczyroŃci zoŃtąłą/ oczýŃcioną y ofwobodzona będąc od zgwałćzenia [!] y zniewolenia Ńwoiego CzechEp 9.

»wolny i oswobodzony« (1): ktorzibyŃię tym żywotem [nauczaniem] bąwili/ te od praw y wŃtaw y od wŃzeląkich RzeczypoŃpolitey powinnoŃci wolnemi y ofwobodzonymi [liberos et solutos] mieć chćieli. ModrzBaz 128v.

W przen (4) : Wróc Ńye do wcząfu Ńwego/ duŃzo wtrapiona/ GdyŃ z łąłki pąńŃkiey ofwobodzona. KochPs 176; CzechEp 9; Przecz/ tve niezwyćiężone Rąmię/ o wieczny Pąnie/ Przed ktorym drżą otchłąnie/ Sideł nie potrze/ zgromąđziwŃzy one/ Aby człęk/ ŃmyŃły miał ofwobodzone? GrabowSet R3v, Q4v.

Synonim: wyzwolony.

Cf OSWOBODZIĆ